

## Súťažné podklady

v zmysle Usmernenia Pôdohospodárskej platobnej agentúry č. 8/2017 v aktuálnom znení k obstarávaniu tovarov, stavebných prác a služieb financovaných z PRV SR 2014 – 2020, si Vás týmto dovoľujeme požiadať o predloženie cenovej ponuky k projektu:

### Zvýšenie efektívnosti a objemu chovu HD v Husinej

Projekt bude spolufinancovaný z Programu rozvoja vidieka SR 2014 – 2022

**Výzva č. 52/PRV/2022**

**Opatrenie:** 4 – Investície do hmotného majetku

**Podopatrenie:** 4.1 – Podpora na investície do poľnohospodárskych podnikov

**Oblasť:** 7. - Živočíšna výroba – Projekty do 80 000 EUR

#### 1. Identifikácia žiadateľa/prijímateľa (ďalej len „obstarávateľ“):

Názov: Ing. Szabolcs Urbán  
Sídlo: Husiná 224, 985 42 Husiná  
IČO: 50188895  
DIČ: 1121316394  
IČ DPH: SK1121316394  
Zastúpený: Ing. Szabolcs Urbán  
E-mail: [urbanszabolcs@azet.sk](mailto:urbanszabolcs@azet.sk)  
Telefón: 0917 144 877

#### 2. Osoba poverená výkonom verejného obstarávania:

Meno, priezvisko: Enikő Mag Fodor  
Spoločnosť: Corvin & Fodor Consulting s.r.o.  
Sídlo: Husiná 113, 985 42 Husiná  
E-mail: [obstaravanie@corvinconsulting.sk](mailto:obstaravanie@corvinconsulting.sk)  
Telefón: 0949 783 566

#### 3. Názov zákazky: **Obstaranie postrekovača**

#### 4. Druh zákazky: dodanie tovaru

#### 5. Predpokladaná hodnota zákazky: **53 233,33 EUR bez DPH**

#### 6. Hlavný slovník obstarávania (CPV):

16400000-9 Postrekovacie mechanizmy pre poľnohospodárstvo alebo záhradkárstvo

#### 7. Opis predmetu zákazky:

Predmetom zákazky je obstaranie stroja – postrekovača v zmysle obstarávateľom vymedzenej technickej špecifikácie. Technická špecifikácia tvorí prílohu 1. výzvy na predkladanie ponúk.

## **8. Miesto dodania predmetu zákazky:**

Husiná 224, 985 42 Husiná

## **9. Lehota dodania predmetu zákazky:**

do 31.12.2022

Začatie realizácie zákazky je podmienené doručením písomnej objednávky obstarávateľom dodávateľovi.

## **10. Komunikácia medzi obstarávateľom a potenciálnymi uchádzačmi:**

Komunikácia a výmena informácií (ďalej len „komunikácia“) medzi verejným obstarávateľom a záujemcami/uchádzačmi sa uskutočňuje spôsobom a prostriedkami, ktoré zabezpečia úplnosť údajov a obsahu uvedených v ponuke a zaručia ochranu dôverných a osobných údajov uvedených v týchto dokumentoch.

Obstarávateľ bude s potenciálnymi uchádzačmi resp. záujemcami komunikovať výlučne prostredníctvom komunikačného rozhrania systému JOSEPHINE, ktorý zabezpečí trvalé zachytenie ich obsahu. Výnimkou tejto komunikácie sú len dokumenty súvisiace s uzatvorením zmluvy s víťazným uchádzačom, ktoré obstarávateľ musí archivovať v originálnej listinnej podobe v prípade, ak tieto dokumenty nie je možné zabezpečiť autentifikáciou dokumentov elektronickými autorizovanými podpismi zúčastnených strán.

## **11. Spôsob predloženia ponúk:**

Potenciálni uchádzači doručia ponuky obstarávateľovi písomne, výhradne prostredníctvom elektronického obstarávacieho systému JOSEPHINE.

### **Upozornenie:**

PPA na svojom webovom sídle zverejnila "Manuál pre dodávateľov do jednotlivých zákaziek" Inštruktážne video je zverejnené tu:

<https://www.apa.sk/51-prv-2021/prca-s-josephine-pre-potrebyvzvy-4-2-v-kocke/11256>

## **12. Podmienky účasti týkajúce sa osobného postavenia:**

Potenciálny uchádzač preukáže plnenie nasledujúcich podmienok týkajúcich sa osobného postavenia:

- Nie je na jeho majetok vyhlásený konkurz, nie je v reštrukturalizácii, nie je v likvidácii (netýka sa fyzických osôb uvedených v § 2 ods. 2 písm. b) a d) zákona č. 513/1991 Zb. Obchodný zákonník), nebolo proti nemu zastavené konkurzné konanie pre nedostatok majetku alebo zrušený konkurz pre nedostatok majetku.

Preukazuje sa spôsobom uvedeným v bode 19 týchto súťažných podkladov.

- Neporušil v predchádzajúcich 3 rokoch od vyhlásenia výzvy na predloženie cenovej ponuky zákaz nelegálnej práce a nelegálneho zamestnávania podľa zákona č. 82/2005

Z. z. o nelegálnej práci a nelegálnom zamestnávaní a o zmene a doplnení niektorých zákonov.

Preukazuje sa spôsobom uvedeným v bode 19 týchto súťažných podkladov.

- Ani jeho štatutárny orgán, ani žiadny člen štatutárneho orgánu, ani žiadny člen dozornej rady, ani prokurista nesmú byť právoplatne odsúdení za trestný čin podvodu, za trestný čin korupcie, za trestný čin poškodzovania finančných záujmov EÚ, za trestný čin legalizácie príjmu z trestnej činnosti, za trestný čin založenia, zosnovania a podporovania zločineckej skupiny, alebo za trestný čin machinácie pri verejnom obstarávaní a verejnej dražbe, trestné činy súvisiace s terorizmom alebo spojené s teroristickými aktivitami, využívanie detskej práce alebo iných foriem obchodovania s ľuďmi

Preukazuje sa spôsobom uvedeným v bode 19 týchto súťažných podkladov.

- Je oprávnený dodávať tovar, uskutočňovať stavebné práce alebo poskytovať službu v rozsahu, ktorý zodpovedá predmetu zákazky.

Táto podmienka platí pre uchádzača bez ohľadu na jeho právnu formu.

Preukazuje sa spôsobom uvedeným v bode 19 týchto súťažných podkladov.

Uchádzač nesmie byť evidovaný v Registri osôb so zákazom účasti vo verejných zákazkách. Uchádzač túto skutočnosť nepreukazuje, obstarávateľ si ju preverí cez verejne dostupný informačný systém.

### **13. Podmienky týkajúce sa finančného a ekonomického postavenia:**

Nevyžaduje sa.

### **14. Podmienky technickej a odbornej spôsobilosti:**

Nevyžaduje sa.

### **15. Jazyk predkladanej ponuky:**

Ponuka a ďalšie doklady a dokumenty vo verejnom obstarávaní musia byť predložené v štátnom jazyku, t.j. slovenskom jazyku.

Ak je doklad alebo dokument vyhotovený v cudzom jazyku, musí byť predložený spolu s jeho úradným prekladom do štátneho jazyka, t.j. slovenského jazyka; to neplatí pre ponuky, doklady a dokumenty vyhotovené v českom jazyku. Ak sa zistí rozdiel v ich obsahu, rozhodujúci je úradný preklad do štátneho jazyka, t.j. slovenského jazyka.

### **16. Mena v predkladanej ponuke:**

Uchádzačom navrhovaná cena za dodanie požadovaného predmetu zákazky, uvedená v ponuke uchádzača, bude vyjadrená v mene EUR.

## 17. Pokyny k vypracovaniu cenovej ponuky:

- Predložená ponuka a jej prílohy, nemôžu byť staršie ako 3 mesiace od vyhlásenia Výzvy na predkladanie ponúk.
- Ak je uchádzač platiteľom DPH, cenovú ponuku predkladá s uvedením ceny bez DPH a ceny s DPH. V prípade, ak uchádzač nie je platiteľom DPH, túto skutočnosť uvedie v predloženej ponuke uvádza cenu celkom.
- Predkladanie ponúk sa uskutoční výhradne písomne a cez elektronický obstarávací systém JOSEPHINE.
- Ponuka musí byť podpísaná oprávneným zástupcom uchádzača - štatutárnym orgánom alebo inou oprávnenou osobou - a opatrený pečiatkou, ak je uchádzač povinný používať pečiatku. V prípade podpísania splnomocnenou osobou sa predkladá scan originálu úradne overeného plnomocenstva.
- Uchádzač na ponuke uvedie dátum vyhotovenia.
- Predmet zákazky musí byť jednoznačne vymedzený.

## 18. Obsah ponuky:

- Identifikačné údaje uchádzača v minimálnom rozsahu: obchodné meno, sídlo, IČO, telefón, mail. Záväzný formulár tvorí prílohu 5. Výzvy na predkladanie ponúk
- Jednoznačne vymedzený predmet zákazky. Záväzný formulár na vyplnenie tvorí prílohu 1. Výzvy na predkladanie ponúk.
- Podpísaný návrh kúpnej zmluvy. Do návrhu kúpnej zmluvy doplní uchádzač svoje identifikačné údaje, cenu predmetu zákazky v EUR. Návrh kúpnej zmluvy musí byť podpísaný štatutárnym orgánom uchádzača, s uvedením dátumu a s odtlačkom pečiatky uchádzača. Návrh kúpnej zmluvy tvorí prílohu 2. Výzvy na predkladanie ponúk.
- Návrh na plnenie kritérií, v ktorom je uvedená cena za predmet zákazky, a to v eurách bez dane z pridanej hodnoty, podpísaná štatutárnym orgánom uchádzača, s uvedením dátumu a s odtlačkom pečiatky uchádzača. Návrh na plnenie kritérií tvorí prílohu 4. Výzvy na predkladanie ponúk.
- Dokumenty ponuky sa predkladajú ako sken originálu.
- Potenciálny uchádzač preukáže skutočnosť, že nie je na jeho majetok vyhlásený konkurz, nie je v reštrukturalizácii, nie je v likvidácii (netýka sa fyzických osôb uvedených v § 2 ods. 2 písm. b) a d) zákona č. 513/1991 Zb. Obchodný zákonník), nebolo proti nemu zastavené konkurzné konanie pre nedostatok majetku alebo zrušený konkurz pre nedostatok majetku jednou z nasledovných možností:
  - **Vyhlásením o zaregistrovaní sa v zozname hospodárskych subjektov vedených ÚVO spolu s platnou registráciou**
  - **Uvedením internetovej adresy/hypertextového linku, na ktorom sú požadované dokumenty verejne prístupné**
  - **Scan originálu dokumentov/potvrdení príslušného súdu nie starší ako 3 mesiace od vyhlásenia výzvy na predkladanie cenovej ponuky**
  - **Vyššie uvedené skutočnosť je možné predbežne nahradiť čestným vyhlásením, ktorého vzor je prílohou výzvy na predkladanie ponúk**
- Potenciálny uchádzač preukáže skutočnosť, že neporušil v predchádzajúcich 3 rokoch od vyhlásenia výzvy na predloženie cenovej ponuky zákaz nelegálnej práce a nelegálneho zamestnávania podľa zákona č. 82/2005 Z. z. o nelegálnej práci a

nelegálnom zamestnávaní a o zmene a doplnení niektorých zákonov jednou z nasledovných možností:

- **Scan originálu potvrdenia príslušného inšpektorátu práce nie starší ako 3 mesiace od vyhlásenia výzvy na predkladanie cenovej ponuky**
- **Uvedením internetovej adresy/hypertextového linku, na ktorom sú požadované dokumenty verejne prístupné**
- **Vyššie uvedené skutočnosť je možné predbežne nahradiť čestným vyhlásením, ktorého vzor je prílohou výzvy na predkladanie ponúk**
- Potenciálny uchádzač preukáže skutočnosť, že ani jeho štatutárny orgán, ani žiadny člen štatutárneho orgánu, ani žiadny člen dozornej rady, ani prokurista nie sú právoplatne odsúdení za trestný čin podvodu, za trestný čin korupcie, za trestný čin poškodzovania finančných záujmov EÚ, za trestný čin legalizácie príjmu z trestnej činnosti, za trestný čin založenia, zosnovania a podporovania zločineckej skupiny, alebo za trestný čin machinácie pri verejnom obstarávaní a verejnej dražbe, trestné činy súvisiace s terorizmom alebo spojené s teroristickými aktivitami, využívanie detskej práce alebo iných foriem obchodovania s ľuďmi jednou z nasledovných možností:
  - **Vyhlásením o zaregistrovaní sa v zozname hospodárskych subjektov vedených ÚVO spolu s platnou registráciou**
  - **Scan originálov výpisov z registra trestov nie staršie ako 3 mesiace od vyhlásenia výzvy na predkladanie cenovej ponuky**
  - **Uvedením internetovej adresy/hypertextového linku, na ktorom sú požadované dokumenty verejne prístupné**
  - **Vyššie uvedené skutočnosť je možné predbežne nahradiť čestným vyhlásením, ktorého vzor je prílohou výzvy na predkladanie ponúk**
- Potenciálny uchádzač preukáže skutočnosť, že je oprávnený dodávať tovar, uskutočňovať stavebné práce alebo poskytovať službu v rozsahu, ktorý zodpovedá predmetu zákazky jednou z nasledovných možností:
  - **Vyhlásením o zaregistrovaní sa v zozname hospodárskych subjektov vedených ÚVO spolu s platnou registráciou**
  - **Scan originálu dokladu o oprávnení dodávať tovar, uskutočňovať stavebné práce alebo poskytovať službu, ktorý zodpovedá predmetu zákazky nie starší ako 3 mesiace od vyhlásenia výzvy na predkladanie cenovej ponuky**
  - **Uvedením internetovej adresy/hypertextového linku, na ktorom sú požadované dokumenty verejne prístupné**
  - **Vyššie uvedené skutočnosť je možné predbežne nahradiť čestným vyhlásením, ktorého vzor je prílohou tejto výzvy**

Ak uchádzač má sídlo, miesto podnikania alebo obvyklý pobyt mimo územia Slovenskej republiky a štát jeho sídla, miesta podnikania alebo obvyklého pobytu nevydáva niektoré z vyššie uvedených dokladov alebo nevydáva ani rovnocenné doklady, možno ich nahradiť čestným vyhlásením podľa predpisov platných v štáte jeho sídla, miesta podnikania alebo obvyklého pobytu.

Ak uchádzač nepredloží tieto dokumenty v rámci ponuky a obstarávateľ si tento údaj nebude môcť overiť z iných dostupných zdrojov, tak obstarávateľ ho bude požadovať od víťazného uchádzača pred podpisom zmluvy o plnení zákazky.

Obstarávateľ požiada potencionálneho dodávateľa o vysvetlenie alebo doplnenie dokladov predložených v ponuke, ak z predložených dokladov nemožno posúdiť ich platnosť, splnenie

podmienky účasti alebo splnenie požiadavky na predmet zákazky. Ak požiadany potenciálny dodávateľ v lehote minimálne 5 pracovných dní určenej obstarávateľom nedoručí vysvetlenie alebo doplnenie predložených dokladov, alebo ak aj napriek predloženému vysvetleniu ponuky podľa záverov obstarávateľa nespĺňa podmienky účasti alebo požiadavky na predmet zákazky, obstarávateľ ponuku tohto potenciálneho dodávateľa vylúči a vyhodnocuje splnenie podmienok účasti a požiadaviek na predmet zákazky u ďalšieho potenciálneho dodávateľa v poradí.

**19. Lehota na predkladanie ponúk: 19.09.2022 do 12:00 hod.**

Na ponuku, ktorá bude predložená po uplynutí lehoty na predkladanie ponúk, obstarávateľ nebude prihliadať.

**20. Vyhodnotenie ponúk:**

Obstarávateľ začne s vyhodnocovaním ponuky bezodkladne po uplynutí lehoty na predkladanie ponúk. Otváranie ponúk sa uskutoční dňa 19.09.2022 o 13:00. V rámci súťaže môže dôjsť k rôznym procesným úkonom, ktoré môžu súťaž predĺžovať. Z tohto dôvodu obstarávateľ predbežne stanovil dátum vyhodnotenie ponúk.

Predbežný dátum vyhodnotenia ponúk: **19.09.2022**

**21. Kritériá na vyhodnotenie ponúk:**

Kritériom na vyhodnotenie ponúk je najnižšia cena. Vyhodnocuje sa cena bez DPH / resp. pri neplatičoch DPH cena celkom. Ak uchádzač nie je platiteľom DPH, túto skutočnosť uvedie v cenovej ponuke.

**22. Ďalšie informácie obstarávateľa:**

Do hodnotenia podľa kritéria na vyhodnotenie ponúk budú zaradení len tí uchádzači, ktorí splnia podmienky účasti uvedené v bode 13. týchto súťažných podkladov a dodržia všetky požiadavky obstarávateľa na predmet zákazky a obsah ponuky uvedenej v tejto výzve.

Obstarávateľ si vyhradzuje právo zrušiť použitý postup zadávania zákazky vtedy, ak sa zmenili okolnosti, za ktorých sa vyhlásilo verejné obstarávanie.

Obstarávateľ si vyhradzuje právo neprijat' ani jednu ponuku z predložených ponúk v prípade, že predložené ponuky nebudú výhodné pre obstarávateľa alebo budú v rozpore s finančnými možnosťami obstarávateľa.

Ponuky uchádzačov musia byť vypracované v rozsahu a forme podľa požiadaviek obstarávateľa stanovených v týchto súťažných podkladoch a jej prílohách.

Všetky výdavky spojené s prípravou, predložením dokladov a predložením ponuky znáša výhradne uchádzač bez finančného nároku voči obstarávateľovi.

Obstarávateľ v lehote do 5 pracovných dní od vyhodnotenia ponúk oznámi všetkým uchádzačom výsledok ich vyhodnotenia. Úspešnému uchádzačovi oznámi, že jeho ponuku prijíma, ostatným uchádzačom oznámi, že sú neúspešní.

## 23. Uzavretie zmluvy

Obstarávateľ vyzve víťazného uchádzača na uzavretie zmluvy, a to v lehote viazanosti ponúk.

V prípade, ak úspešný uchádzač odmietne podpísať zmluvu alebo neposkytne potrebnú súčinnosť na uzavretie zmluvy, aby mohli byť uzatvorené do 30 dní odo dňa uplynutia lehoty, môže obstarávateľ uzatvoriť zmluvu s uchádzačom alebo uchádzačmi, ktorí sa umiestnili ako druhí v poradí.

Obstarávateľ neuzavrie zmluvu s uchádzačom, ktorý má povinnosť zapísania do registra partnerov verejného sektora a nie je zapísaný v registri partnerov verejného sektora alebo ktorých subdodávateľa, ktorí majú povinnosť zapisovať sa do registra partnerov verejného sektora a nie sú zapísaní v registri partnerov verejného sektora.

Úspešný uchádzač podpisom zmluvy súhlasí s nasledovným ustanovením:

„Oprávnení zamestnanci poskytovateľa, MPRV SR, orgánov Európskej únie a ďalšie oprávnené osoby v súlade s právnymi predpismi SR a EÚ môžu vykonávať voči dodávateľovi kontrolu/audit obchodných dokumentov a vecnú kontrolu v súvislosti s realizáciou zákazky a dodávateľ je povinný poskytnúť súčinnosť v plnej miere.“

Víťazný uchádzač pred podpisom zmluvy doručí obstarávateľovi:

### **Ak je víťazný uchádzač právnickou osobou:**

- 2 (dva) originály alebo úradne overené fotokópie výpisov z registra trestov všetkých členov Štatutárneho orgánu víťazného uchádzača, všetkých členov dozornej rady víťazného uchádzača (ak sú), prípadne prokuristov (ak sú), ktoré v deň odoslania ponuky obstarávateľovi nebudú staršie ako 3 mesiace. Ak má osoba podľa predchádzajúcej vety trvalý pobyt mimo územia Slovenskej republiky a štát jeho trvalého pobytu uvedený dokument ani iný rovnocenný dokument, dokument možno nahradiť čestným vyhlásením tejto osoby podľa predpisov platných v štáte jej trvalého pobytu. Čestné vyhlásenie nebude v deň odoslania ponuky obstarávateľovi staršie ako 3 mesiace.
- 2 (dva) originály alebo úradne overené fotokópie výpisu z registra trestov právnickej osoby, ktoré v deň odoslania ponuky obstarávateľovi nebudú staršie ako 3 mesiace.

### **Ak je víťazný uchádzač fyzickou osobou:**

- 2 (dva) originály alebo úradne overené fotokópie výpisu z registra trestov víťazného uchádzača, ktoré v deň odoslania ponuky obstarávateľovi nebudú staršie ako 3 mesiace.

Od úspešného uchádzača bude obstarávateľ vyžadovať, aby úspešný uchádzač v zmluve najneskôr v čase jej uzavretia uviedol údaje o všetkých známych subdodávateľoch (v prípade fyzickej osoby: meno, priezvisko, adresa pobytu, identifikačné číslo alebo dátum narodenia, v prípade právnickej osoby: obchodné meno alebo názov, sídlo, identifikačné číslo), údaje o osobe oprávnenej konať za subdodávateľa v rozsahu meno, priezvisko, adresa pobytu, dátum narodenia a preložil čestné vyhlásenie podpísané osobou oprávnenu konať za uchádzača, že subdodávateľa spĺňajú podmienky účasti podľa § 32 ods. 1 písm. e) zákona o verejnom obstarávaní vo vzťahu k tej časti predmetu zákazky, ktorú má tento subdodávateľ plniť.

#### **24. Doplnujúce informácie:**

Obstarávanie prebieha v súlade s Usmernením Pôdohospodárskej platobnej agentúry č.8/2017 v aktuálnom znení k obstarávaniu tovarov, stavebných prác a služieb financovaných z PRVSR2014-2020. Na postupy vyplývajú cez týchto súťažných podkladov, ale v nich výslovne neupravené sa vzťahujú príslušné ustanovenia Usmernenia Pôdohospodárskej platobnej agentúry č.8/2017 v aktuálnom znení k obstarávaniu tovarov, stavebných prác a služieb financovaných z PRV SR 2014 - 2020.

Obstarávateľ sa zaväzuje, že osobné údaje poskytnuté uchádzačom budú spracovávané a chránené podľa zákona č. 18/2018 Z. z. o ochrane osobných údajov a o zmene a doplnení niektorých zákonov.